

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 190

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 190 - 2357

Bern, Montag, 16. August 1976  
 Bern, lundi 16 août 1976  
 Erscheint täglich,  
 ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
 Parait tous les jours,  
 les dimanches et jours de fêtes exceptés  
 94. Jahrgang  
 94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 190 - 16. 8. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
 Abhanden gekommene Werttüter. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
 AG für wasserdichten Beton in Bern.  
 Veritas Finanz- und Handels AG, Glarus.  
 Cafab AG Basel in Liq.  
 Lagerhaus Degerfeld AG, Stein am Rhein.  
 SI Rue du Conseil-Général No 7, en liquidation, Genève.  
 Western Financial Corporation, Genève.  
 Transgolf SA, Genève.  
 Venture Capital SA, en liquidation, Genève.  
 Delta Securities Corporation SA ayant son siège à Genève.  
 Interstable Lausanne SA.  
 FINFER SA, en liquidation, à Fribourg.  
 Omnium Foncier SA en liquidation, à Prangins.  
 Egirocca Holding SA in Zugo.  
 Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

EFTA-Ratsbeschluss Nr. 10/1976.  
 EFTA-Ratsbeschluss Nr. 11/1976.  
 Beschluss des Gemeinsamen Rates (EFTA/Finnland) Nr. 4/1976.  
 Beschluss des Gemeinsamen Rates (EFTA/Finnland) Nr. 5/1976.  
 Décision du Conseil de l'AELE No 10/1976.  
 Décision du Conseil de l'AELE No 11/1976.  
 Décision du Conseil mixte (AELE/Finlande) No 4/1976.  
 Décision du Conseil mixte (AELE/Finlande) No 5/1976.  
 Werbung für ausländische Anlagefonds: Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisation.  
 25. Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung über die Änderung des Gebrauchs-Zolltarifs. - 25<sup>e</sup> rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant les modifications du tarif d'usage des douanes suisses.  
 Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Tessin, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

4. August 1976.  
 Garage I, Sprenger, Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2809). Auto-Garage usw. Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Sprenger Autobahn AG», in Kloten, gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 erloschen.  
 4. August 1976.  
 Sprenger Autobahn AG, in Kloten, Flughafenstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1976. Zweck: Führung eines Garagetriebes sowie Garagierung von Kundenfahrzeugen und Handel mit Fahrzeugen; Führung von Tankstellen; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Garage I, Sprenger, Kloten» geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 262 393.36 und Passiven von Fr. 106 714.80 gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 155 678.56, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Irma Sprenger, von Fischingen, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

4. August 1976. Optische Geräte.  
 Bilosa AG, in Winterthur 1, oberen Graben 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von optischen Geräten, insbesondere Sehhilfen sowie deren Hilfsmittel und Zubehör; ferner Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patent-, Lizenz- und anderen Rechten hinsichtlich Waren dieser Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert; 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Hans Bischofberger, eidg. dipl. Optikermeister», in Winterthur, geführte Geschäft, mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 3. 1976 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 377 684 und Passiven im Betrage von Fr. 200 121.73, zum Preise von Fr. 177 562.27, wovon Fr. 155 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die seit dem 1. 4. 1976 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Johann Martin Bischofberger, von Obereggen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

4. August 1976.  
 Weston Compagnie de Finance et d'Investissement S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2071). Die Generalversammlung vom 21. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft: Vorwiegend interkontinentale Finanzierungen und Investitionen, sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmen im In- und Ausland; kann für Dritte oder für eigene Rechnung alle vorkommenden Finanzgeschäfte durchführen. Kurt Balsiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Raymond Lecroq, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Raphael R. W. Gerstel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Fernand Guex, von St.-Léger-La Chésaz, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1976. Personen- und Sachtransporte.  
 A. Welti-Furrer A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma lautet: A. Welti-Furrer AG (A. Welti-Furrer SA) (A. Welti-Furrer Ltd.). Zweck: Betrieb eines Personen- und Sachtransportunternehmens, speziell die Pflege folgender Zweige: Möbeltransport im In- und Ausland, Möbelaufbewahrung, Lagerhausbetrieb, Bahncamionnage und inner-schweizerischer Bahnsammel- und Stückgutverkehr, Schwer- und Spezialtransporte, Personentransporte, Leasing. Die Gesellschaft kann auch gleichartige oder andere Betriebe, an denen sie ein wirtschaftliches Interesse hat, gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen, mit Ausnahme des Selbstbetriebes des internationalen Warenspeditionsgeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Geschäfte über Immobilien tätigen.

4. August 1976. Chemische Roh- und Fertigprodukte usw.  
 Inter-Hamol Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Fabrikation, Handel, Import und Export von und mit chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. Statuten am 23. 7. 1976 geändert. Die Firma lautet: Teserv Zürich AG. Der Verwaltungsrat (VR) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hänslin, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ludwig Erb, von Röhrenbach im Emmental, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich je mit einem Mitglied des VR. Die Unterschriften von Fritz Dettwiler, Peter Bickel und Hans Liechi sind erloschen.

4. August 1976.  
 Hamol Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855). Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und technischen Produkten usw. Statuten am 23. 7. 1976 und 27. 7. 1976 geändert. Die Firma lautet: Teserv Zürich AG. Der Verwaltungsrat (VR) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hänslin, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ludwig Erb, von Röhrenbach im Emmental, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich je mit einem Mitglied des VR. Die Unterschriften von Fritz Dettwiler, Peter Bickel und Hans Liechi sind erloschen.

4. August 1976.  
 Allbau Zürich A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3440). Annahme, Vergebung sowie Vermittlung von Werkverträgen und Aufträgen im Baugewerbe usw. Neue Adresse: Oerlikonerstrasse 50, in Zürich 11.

4. August 1976. Metallurgische Produkte.  
 Ferrolegiering Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1290). Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten usw. Die Prokura von Max Halbheer ist erloschen.

4. August 1976. Beteiligungen.  
 Camugio A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1669). Beteiligung an, Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 4. 1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1976.  
 Celib Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 912). Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2183) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1976.  
 UDT Internationale Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 230 vom 10. 12. 1975, S. 2657). Abwicklung von internationalen Finanzgeschäften aller Art usw. Josef Benz aus der VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon.

4. August 1976.  
 Staug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1329), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift von Franz von Mandach erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Keller, von Thun und Konolfingen, in Selzach.

4. August 1976. Dienstleistungen.  
 Panmaritime AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1737). Durchführung von Dienstleistungen und Finanztransaktionen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1976. Textilien.  
 Benno F. P. Saladin, in Zürich (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 269). Agenturen in Textilien. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bergdietikon (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2173) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1976. Delikatessen, Weine usw.  
 L. Truninger, in Meilen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2869). Handel mit Delikatessen, Weinen und Spirituosen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1976.  
 Immobilien Uster AG, in Uster (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3211). Erstellung von Bauten als Generalunternehmer, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Peter Langenauer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

4. August 1976.  
 Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller IMPAG (SA d'Industriels Suisses pour l'importation de produits chimiques IMPAG) (Chemicals Import Co. Ltd. of Swiss Industrialists IMPAG) (Soc. an. d'Industriali Svizzeri per l'importazione di prodotti chimici IMPAG), in Zürich 8 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2145). Die Generalversammlung vom 22. 7. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet IMPAG Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller (IMPAG SA d'industriels Suisses pour l'importation de produits chimiques) (IMPAG Chemicals Import Co. Ltd. of Swiss Industrialists) (IMPAG Soc. an. d'Industriali Svizzeri per l'importazione di Prodotti chimici).

4. August 1976.  
 Schmidt und Bruckmann Fabrikationsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Pforzheim, Zweigniederlassung Küssnacht, in Küssnacht (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1074). Herstellung und Vertrieb von Schmuck- und Metallwaren usw., mit Hauptsitz in Pforzheim. Die Prokura von René Kestenholz ist erloschen.

4. August 1976. Warenhaus.  
 Waro A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 267). Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Frank Rentsch, von Zürich, in Aesch b. Birmensdorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Bringolf, von Hallau, in Wangen.

4. August 1976. Spenglerei, sanitäre Anlagen.  
 Mozzetti & Co., in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1967, S. 2805). Spenglerei und sanitäre Anlagen. Kommanditär Alfred Fischer ausgeschieden; seine Prokura sowie diejenige von Ursula Mozzetti-Casty erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000: Erwin Gerber, von Langnau im Emmental, in Dietlikon; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

4. August 1976. Waren aller Art.  
 Pluvina S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2205). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit modischen Accessoires usw. Das Grundkapital ist nunmehr voll liberiert.

4. August 1976. Maschinen- und Apparatebau usw.  
 Split AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2230). Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Anlagen auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinen- und Apparatebaues sowie Handel mit solchen Erzeugnissen usw. Neue Adresse: Stauffacherquai 36, in Zürich 4 (c/o Yugotours AG).

4. August 1976. Abonnementwerbung.  
 Havepa AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2297). Werbung von Abonnenten für Presseerzeugnisse und Vertrieb von Zeitschriften. Neu hat Einzelprokura: René Broger, von Zürich und Appenzel, in Zürich.

4. August 1976. Immobilien.  
 H. H. Pfenniger, in Hombrechtikon, Reben. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Heinrich Pfenniger, von und in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Hedwig Pfenniger, von und in Hombrechtikon. An- und Verkauf, Erstellen und Verwalten von Liegenschaften.

4. August 1976.  
 Verband privater Segelschulen, in Zürich 9, Verein (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1231). Cyrill Schubiger, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, führt nun den Doktorortel.

4. August 1976.  
 Interessengemeinschaft Zentrum Glatt, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1975, S. 2187). Dr. Kurt Brugger und Friedrich Dübendorfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Adrian Hartmann, von Eglisau, in Wallisellen, und Rico Bisagno, von und in Zürich.

4. August 1976. Nutzfahrzeuge usw.  
 Truck AG, in Kloten (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836). Handel mit Nutzfahrzeugen und Ersatzteilen usw. Die Prokura von Paul Deck ist erloschen. Der Prokurist Hugo Walter Utz wohnt nun in Bassersdorf.

4. August 1976.  
 Livesatz, Rolf Preisling, in Zürich, Universitätsstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Preisling, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Atelier für Fotosatz, Typografie und Produktionsberatung.

4. August 1976. Baumaterialien. Wernergraf AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1763). Handel mit Baumaterialien und Ausführung von Bauarbeiten usw. Hans Frei-Werner nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates); bleibt jedoch Vizepräsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Hans Rudolf Werner, nun in Wiesendangen; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Alfred Frei, von Affoltern am Albis, in Winterthur.

4. August 1976. Herrenbekleidung. Dress Trend AG (Dress Trend SA) (Dress Trend Ltd.), in Zürich, Lagerstrasse 1, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Staudendum: 23. 7. 1976. Zweck: Herstellung von und Handel mit Herrenbekleidungsstücken sowie mit anderen Produkten und Wäscheherstellung und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Baur, von Zürich, in Herrliberg, Präsident; Fritz Mütter, von Niederweningen, in Uitikon, Vizepräsident; Dr. Jackie Reuter, von Erlenbach ZH und Basel, in Männedorf; Giovanni Bottiglieri, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Otomar Lampe, deutscher Staatsangehöriger, in Kiel. Kollektivprokura zu zweien führt: Heinrich Grau, von Dietikon, in Zürich.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Juli 1976. Bäschler & Marti AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Rümli gen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 17. Juli 1976 von Otto Bäschler Werkzeuge und Hölzer zum Kaufpreis von Fr. 20 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einer oder mehreren Personen. Ihm gehören an: Otto Bäschler, von Rüschegg, in Rümli gen, Präsident, und Heinz Marti, von Wengi bei Büren a. d. A., in Schliem, Gemeinde Köniz, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Rümli gen, 3128 Kirchenthurnen.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. August 1976. Raiffeisenkasse Lenk, in Lenk, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1325). Aus dem Vorstand ist infolge Demission der Aktuar Gottlieb Schlappi, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar der bisherige Vizepräsident Albert Sommer, von Sumiswald, in Lenk, und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Gottlieb Rieben, von und in Lenk, gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv je zu zweien.

##### Bureau Burgdorf

4. August 1976. Ernst Wyss AG, Zweigniederlassung in Burgdorf. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ernst Wyss AG», mit Sitz in Bern, welche die Ausführung von Gipserarbeiten sowie aller damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten bezweckt und am 25. 4. 1973 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. 6. 1976 in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Paul Räber, von Madiwil, in Burgdorf, Verwaltungsratspräsident, und Ernst Wyss, von Rohrbach, in Oberbottigen, Gemeinde Bern, Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsdomizil: Willestrasse 8, bei Paul Räber, 3400 Burgdorf.

4. August 1976. Wohnbaugenossenschaft Schafrothareal, in Burgdorf (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Vizepräsident Hermann Giraudi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Peter Sommer, von Dürrenroth, in Burgdorf, ist Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien.

##### Bureau Interlaken

4. August 1976. Karl Schürpf, in Iseltwald, Bauunternehmung (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 390). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. August 1976. Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hartung, von Zürich, in Feldmelen, Gemeinde Meilen; Robert A. Jeker, von Mümliswil SO und Basel, in Bottmingen BL, und Sergio Demiéville, von Palézieux, Villarzel, Sédécilles und Rossens VD, in Zürich.

##### Bureau Laufen

4. August 1976. Schreinereri. A. Hofner, in Duggingen. Inhaber der Firma ist Anton Hofner, von und in Duggingen. Betrieb einer Schreinerei. Kirchstrasse 43.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. August 1976. Staug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1363), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Keller, von Thun und Konolfingen, in Selzach. Die Unterschrift von Direktor Franz von Mandach ist erloschen.

##### Bureau de Porrentruy

3 août 1976. Grands Magasins Innovation Porrentruy S.A., à Porrentruy, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1973, N° 249, p. 2850). Robert Ador, jusqu'ici président du conseil d'administration, a démissionné; en conséquence, ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Armand Tavazzi, jusqu'ici administrateur-délégué, est nommé président du conseil d'administration. Hans Lüscher, de Moosleerau AG, à Meilen ZH, est nommé administrateur-délégué. Ils signent collectivement à deux.

##### Uri - Uri - Uri

4. August 1976. Dancing, Restaurant. Dares AG, in Andermatt. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1976 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Dancing- und Restaurantbetrieben. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Finanzierungen vornehmen, ferner alle Geschäfte tätigen, welche dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Russi, von und in Andermatt, Präsident; Jürgen Reichle, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, und Anton Steiner, von Dagmarsellen LU, in Bremgarten, Mitglieder. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien, und zwar Bernhard Russi und Anton Steiner nur je mit Jürgen Reichle. Domizil: Haus Bella Vista, 6490 Andermatt (bei Bernhard Russi).

4. August 1976. Staug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Erstfeld (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1379), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Keller, von Thun und Konolfingen, in Selzach. Die Unterschrift von Direktor Franz von Mandach ist erloschen.

4. August 1976. Gebrüder Senn Generalunternehmung Silenen, in Silenen. Erwin Senn-Kempf, von Göschenen in Bürglen UR, sowie Stefan Senn-Zraggen und Bernhard Senn, beide von Göschenen, in Silenen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1976 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Erstellen von Bauten als Generalunternehmerin und Handel mit Immobilien im In- und Ausland. Evidenz Nr. 6, 6473 Silenen.

4. August 1976. Raiffeisenkasse Schattdorf, in Schattdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1533). Josef Denier-Herger, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist das bisherige Vorstandsmitglied Gustav Bissig, von und in Schattdorf; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

4. August 1976. Rocky Finanz AG, in Engelberg. Abwicklung von Treuhändergeschäften usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1587). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 218) im Handelsregister von Obwalden gelöscht.

##### Glarus - Glaris - Glarona

3. August 1976. Compagnie Commerciale et Agricole S.A., in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen des Handels und der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. August 1976 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen des Handels und der Landwirtschaft. Ihr Interessengebiet erstreckt sich auf die Gebiete Mozambique, kann aber auch auf andere Länder ausgedehnt werden.

4. August 1976. Beteiligungen. Macro AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Niederurnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Januar 1966. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanz- und Immobilienunternehmen, Kauf und Verkauf von Immobilien für eigene und für fremde Rechnung im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Carlo Gilardi ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon. Rechtsdomizil: c/o Windegg Treuhänder, Robert Wittwer, Altersheimstrasse 13.

4. August 1976. Spinnerei. Bobé AG Linthal, in Linthal, Betrieb von Kamm- und Streichgarnspinnereien, Zwinereien und Färbereien usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). André Vuilleumier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Direktor Hans Grossmann ist erloschen. Neu als Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Donald Matter-Risser, von Zürich und Kölliken, in Linthal.

4. August 1976. Burckhardt Holding AG, in Glarus, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Die Kollektivprokura von Edith Malik ist erloschen.

4. August 1976. Waren aller Art. Stifra AG, in Glarus. Mit Statuten vom 4. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Geschäftsdomizil befindet. Burgstrasse 28.

##### Zug - Zoug - Zugo

3. August 1976. Sugad Printing and Supplies SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere mit Produkten der Druckereindustrie. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG Zug), 6300 Zug.

3. August 1976. Tagetus S.A., bisher in Roveredo GR (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1964, S. 2959). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: Tagetus A.G. Zweck: Ankauf, Verkauf, Verwaltung von Mobilien und Immobilien, sei es in der Schweiz wie im Ausland; Verwaltung von Wertpapieren für Drittpersonen in fiduziarischer Form, Beteiligung an andern Gesellschaften und dazu die Führung aller Handels- und Finanzgeschäfte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. September 1964. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, und dem kantonalen Amtsblatt von Zug, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Orlando Taschetta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Franco Fischer, von und in Lugano. Domizil: Hänibühl 10 (c/o Dr. Heinz W. Fierz), 6300 Zug.

3. August 1976. Boden & Bauhaus AG, in Zug. Durchführung von Geschäften aller Art auf dem Liegenschafts- und Bauwerk usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Boden & Bauhaus AG in Liquidation (Boden & Bauhaus SA in Liquidation) (Boden & Bauhaus Inc. in Liquidation) (Boden & Bauhaus Ltd. in Liquidation) durchgeführt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham, bisher einziger Verwaltungsrat.

3. August 1976. Astraco Trading Company Ltd., in Zug. Handels- und Finanzierungsunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3405). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intramit Trading Company Ltd. (Intramit Handels AG). Die bisherigen 450 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 450 000 ist nun eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen nun durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. August 1976. Tradefin AG, in Zug. Handels- und Warengeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1520). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tradefin AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean A. Duruz, von Cronay VD, in Lausanne, Verwaltungsratspräsident. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes, Dr. Henri Erliden, ist erloschen.

3. August 1976. Acordia Finance AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3089). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1976 hat die Gesellschaft die Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art 824 ff OR beschlossen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss der Urkunde beigefügten Bilanz per 23. Januar 1976 gehen über an die nachstehend eingetragene Firma MCA Finance GmbH, in Zug.

3. August 1976. MCA Finance GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. April 1976 hat die Acordia Finance AG, in Zug, sich nach Massgabe der Art 824 ff OR in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die Statuten datieren vom 1. April 1976. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Durchführung aller damit verbundenen Finanzierungs- und Geschäftsgeschäfte. Die Gesellschaft setzt die geschäftliche Tätigkeit der «Acordia Finance AG» fort und übernimmt deren Aktiven und Passiven auf Grundlage der den Statuten beigefügten Bilanz per 23. Januar 1976, wonach die Aktiven Fr. 504 361 und die Passiven Fr. 4361 betragen. Es ergibt sich somit ein dem Aktienkapital entsprechender Aktivenüberschuss von Fr. 500 000. Das Stammkapital beträgt Fr. 500 000. Gesellschafter sind: MCA International B.V., in Amsterdam, mit einer Stammeinlage von Fr. 475 000, und Sensurround B.V., in Amsterdam, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: MCA International B.V., in Amsterdam, vertreten durch Michael J. Brodie, britischer Staatsangehöriger, in Amsterdam; Sensurround B.V., in Amsterdam, vertreten durch Samuel Bloch, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, und Dr. Otto Böschlinger, von Goldingen SG, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Böschlinger), 6301 Zug.

3. August 1976. Komarin A.G., in Zug. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Komarin A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. George M. Weinstein, von Zürich, in Küssnacht ZH. Die Unterschrift von Dr. Oscar Menz, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen. Die Prokura von Erika Gremlich ist erloschen.

4. August 1976. Lainimex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften und Kommissions-



geschäften aller Art, speziell mit Rohwollen, Kunstfasern und verwandten Produkten; Beteiligung an kommerziellen Unternehmen; Finanzierung solcher Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und anderen Kapitalanlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Fessler, von Wallisellen, in Zürich, als Präsident, und Heinz Huber, von Wädenswil, in Samstagern. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 117 a (c/o Treuhand Caminada AG), 6300 Zug.

4. August 1976. **Technoform A.G. in Liquidation**, in Z u g, Handel mit Metall- und Plastikzeugnissen, mit technischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2870). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

4. August 1976. **Heer Elektronik**, in Z u g, Inhaber der Firma ist Kaspar Heer, von Glarus, in Zug, Entwicklung, Bau, Vertrieb von und Handel mit Elektronik-Artikeln, im speziellen mit Industrie-Elektronik, sowie Ausführung von technischen Übersetzungen. Einzelprokura wurde erteilt an: Susanne Röhlisberger geb. Hiltbrunner, von Langnau i. E., in Zug, Riedmatt 4. 6300 Zug 3.

4. August 1976. **Waren aller Art**. **Afa-Douma S.A.**, in Z u g, Handel mit und Fabrikation von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Jan Douma ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde der Verwaltungsverpräsident Edward R. Kearney ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1976. **Modeartikel**. **Etienne Aigner AG**, in Z u g, Herstellung und Vertrieb aller Handelsstufen von Modeartikeln aller Art in der Schweiz, usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1502). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Etienne Aigner (Stutten) AG**. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

4. August 1976. **Etienne Aigner Fashion AG**, in Z u g, Durchführung von internationalen Handelsgeschäften mit Modewaren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1502). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Etienne Aigner International AG**. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

4. August 1976. **Frigo & Marti**, in Z u g, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1672). Rudolf Alfred Marti, Prokurist, wohnt nun in Gümligen bei Bern.

4. August 1976. **Globag Finanzierungs- und Handels-AG**, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel aller Art und Vermittlung desselben sowie Finanzierungsgeschäfte und Vermittlung derselben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Dillier, von Rapperswil SG, in St. Moritz. Domizil: Zeughausgasse 2 (c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft), 6300 Zug.

4. August 1976. **Incevest Company Ltd.**, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, Errichtung von Zweigniederlassungen, Kauf, Verkauf, Erschliessung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Handels-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen sowie Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Domizil: Chamberstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger), 6300 Zug.

4. August 1976. **Coron Verlagsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Z u g, Verlegen von Büchern und Druckschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 295). Monika Schoeller ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000, die das ganze Stammkapital ausmacht, ist an die neue Gesellschafterin IMZ Industrie-Maschinen Zürich AG, in Zürich, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 2. Juli 1976 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

4. August 1976. **Lien Electronic and Automatic Company SA**, in Z u g, Handel mit elektronischen und automatischen Produkten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1094). Dr. Roland Huber, Vizepräsident, und Dr. Pier Felice Barchi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr. Jürgen Sigurd Lien, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4 août 1976. **Garage de La Tour, Antonio Roman**, à La Tour-de-Trémè. Le chef de la maison est Antonio Roman, d'origine espagnole, à Bulle. Garage, atelier de mécaniques. Adresse: Au Village.

#### Bureau de Fribourg

23 juillet 1976. Participations. **Staley A.G. in liquidation**, à Fribourg, participations (FOSC du 9. 6. 1976, N° 132, p. 1626). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1976. **Catherine Clerc Institut Lucrèce**, à Fribourg. Le chef de la maison est Catherine Clerc, de Vuisternens-dt-Romont, à Fribourg. Institut de beauté. Rue de Lausanne 64.

4 août 1976. Immeubles. **S.I. Perrausaz «A» S.A.**, précédemment à Riax FR (FOSC du 14. 11. 1974, N° 267, p. 3043). Nouveau siège: Fribourg, 20, rue de Romont (chez M. Paul Zbinden). Nouvelle raison sociale: S.I. Perrausaz S.A. Date des statuts originaux: 1. 12. 1961. Date des statuts modifiés: 14 juillet 1976. But: l'achat et l'exploitation d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un à trois membres. A été nommé présidente: Ladina Reich, de Wildhaus SG, à Zurich. Anton Baumeler, de Romoos LU, à Cham, administrateur (déjà inscrit). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. A été nommé directeur avec signature individuelle: Alois Marti, de Zell LU, à Steinhausen.

4 août 1976. Publicité. **John Fabri S.A.**, à Fribourg, 3, av. de Tivoli (chez CFS Consulting Fidpar S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 août 1976. But: fournir tous conseils et services en matière d'études et de recherches dans le domaine de la publicité, de la promotion de vente et de la distribution de produits, notamment la commercialisation d'articles techniques; acquérir, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, etc.; prendre des participations; acquérir, administrer et aliéner des biens mobiliers ou immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Roh, de Granges VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 août 1976. Immeubles. **Holobouder & Holding S.A.**, à Fribourg, immeubles, etc. (FOSC du 25. 9. 1972, N° 225, p. 2489). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 28 juillet 1976. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

4 août 1976. **Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan S.A.**, à Givisiez (FOSC du 18. 5. 1976, N° 115, p. 1411). Les signatures de Robert Clerc, Michel Grandjean et Markus Hediger sont radiées.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 août 1976. **Restaurant «L'Ecurieuil»**, M. Favre, à Romont. Le chef de la maison est Meinrad Favre, de Le Crêt, Bouloz et Broc, à Romont. Exploitation du Restaurant «L'Ecurieuil».

4 août 1976. **Hôtel des Treize-Cantons A. Moser**, à Romont. Le chef de la maison est Arthur Moser, de Messen SO, à Romont. Exploitation de l'hôtel des Treize-Cantons.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

4. August 1976. **Wohnbau ABD Düringen AG**, in Düringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3265). Neue Adresse: c/o Alois Hayoz, Schreinermeister, Haslerstrasse 1735, 3186 Düringen.

4. August 1976. **Landwirtschaftliche Genossenschaft von Heitenried und Umgebung**, in Heitenried, Genossenschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2648). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Theodor Meyer, Verwalter und Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Heinrich Meyer, von Düringen, in Heitenried, als Verwalter und Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär zu zweien kollektiv.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Ollien-Gösgen

3. August 1976. Elektrogeräte. **Franz Emch**, in Ollien, Handel mit Elektrogeräten (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2443). Neues Geschäftslokal: Solothurnstrasse 45.

3. August 1976. Hotel-Restaurant. **Paul Sigg-Lischer**, in Trimbach, Hotel-Restaurant «Frohburg» (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1950, S. 1208). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. August 1976. Gelochte Bleche usw. **H. Heer & Co.**, in Ollien, Fabrikation von gelochten Blechen, Streckmetall- und Metallwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3002). Die Prokura der Ruth Lanz ist erloschen.

#### Bureau Thierstein

3. August 1976. **Metallbau Rolesta AG (Metallbau Rolesta S.A.) (Metallbau Rolesta Ltd.)**, in Grindel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hauptstrasse 125. Statutendatum: 30. Juli 1976. Zweck: Betrieb einer Metallbau- und Schlossereiunternehmung, insbesondere Fabrikation von und Handel mit Schwimmbecken, Schwimmbadabdeckungen und Schwimmbadzubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Halb- und Fertigfabrikate, Maschinen und Werkzeugzeug gemäss Sachanlagevertrag vom 30. Juli 1976 im Totalwert von Fr. 45 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 5000-bar lib. Inhaberaktien sind das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roger Seggiger, von Laufen, in Grindel.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea Città

28. Juli 1976. **Steiner & Co. AG Clichés, Photolithos**, in Basel, Schützenmattstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 7. 1976. Zweck: Herstellung von Clichés, Photolithos und Duplikatclichés aller Art sowie fotografische Arbeiten. Grundkapital: Fr. 800 000, voll lib. 366 Namenaktien zu Fr. 2000 und 170 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 400. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 2 687 502.11 und Passiven von Fr. 649 082.73 der Kommanditgesellschaft «Steiner & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 2 038 419.38, wovon Fr. 800 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Steiner, von Langnau im Emmental und Basel, in Münchenstein, Präsident und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sowie Beatrice Steiner, von Basel, in Muttenz; Markus Steiner, von Langnau im Emmental und Basel, in Reinach BL, und Ernst Gröli, von Rodersdorf, in Hünigues (F), alle mit Unterschrift zu zweien. Einzelprokura: Georg Fleig, von Basel, in Abtswil SG. Prokura zu zweien: Hans Steiner, von Langnau im Emmental und Basel, in Basel, und Claus Demnitz, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

3. August 1976. **Stückereien**. **Ed. Sturzenegger AG**, Zweigniederlassung in Basel, Stückereien usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Mühlematter, von Spiez, in St. Gallen, Verwaltungsverpräsident.

3. August 1976. Möbel. **W. Herzog**, in Basel, Möbel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1945, S. 45). Domizil nun: Spalering 40.

3. August 1976. Sportartikel usw. **Oscor AG**, in Basel, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 281). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Hagen dorf verlegt (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2172). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1976. **Industriebedarf**. **Im-Hof & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 147). Prokura Karl Metzger erloschen. Enrico Casadei, Prokurist, ist nun Bürger von Basel. Anna Katharina Edelman, Prokuristin, und Hanspeter Edelman, Prokurist, wohnen nun in Biel-Benken.

3. August 1976. **Immobilien**. **Freiressstrasse 17**, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 568). Urs Eichenberger, Prokurist, wohnt nun in Zürich.

3. August 1976. **Waren aller Art**. **Basimpex AG**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440). Domizil nun: Leimenstrasse 76.

3. August 1976. **Patente, Lizenzen usw.** **Haniel-Blasting AG**, in Basel, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2016). Prokura Ernst Unger erloschen.

3. August 1976. **Architekturbüro usw.** **Suter & Suter AG**, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 934). Prokura Markus Gerhard Ritter erloschen.

3. August 1976. **Tschudin AG Möbel- und Bauschreinerei**, Basel, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2126). Statutenänderung: 30. 7. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000, voll lib. 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung lib. 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

3. August 1976. **Patente usw.** **Manapan AG**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 151 vom 17. 1. 1968, S. 1423). Statutenänderung: 22. 7. 1976. Zweck nun: Verwertung von Patenten und Fabrikationsverfahren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 51 000 im Sinne von Artikel 735 OR durch Annullierung der bisherigen 51 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitige Erhöhung auf Fr. 51 000 durch Ausgabe von 51 voll lib. Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Gloor und Kurt Zimmermann, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Dr. Rudolf Gfeller, nun in Bottingen, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

3. August 1976. **Geroba Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 786). Domizil nun: Wallstrasse 22 (bei Kreistelefonrektion). Statutenänderung: 15. 6. 1976. Firma nun: **Immobilien AG Claragraben 115**. Zweck nun: Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Claragraben 115, in Basel, ausschliesslich für die öffentlichen Zwecke und Dienstleistungen der Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegraphenbetriebe (PTT), in Bern, insbesondere der Kreistelefonrektion Basel. Die Gesellschaft hat am 2. 7. 1945 die Liegenschaft Claragraben 115, Klingentalstrasse 13 zum Preise von Fr. 175 000 erworben. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Roth, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Elsa Bach und Doris Zumsteg, Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Ulrich Bangert, von Wengi, in Bern, Präsident; Louis Graser, von Ins und Neuchâtel, in Bern, und Fritz Löliger, von und in Riehen.

3. August 1976. **Fassade renovation**. **Fareba AG**, in Basel, Güterstrasse 300, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 8. 1976. Zweck: Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Fassade renovation, des Bautenschutzes, der Denkmalpflege und der Steinverfestigung; Uebernahme sämtlicher Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann Handel aller Art betreiben, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Max Markus Lang, von Thun, in Bottingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Kurt Marcel Probst, von Laupersdorf, in Schönenbuch, und Roland Reher, von Basel, in Therwil, beide mit Unterschrift zu zweien.

3. August 1976. **Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea Campagna**. **Peter Kuhn**, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Kuhn-Wolfer, von Schönenwerd, in Arlesheim. Handel mit Lebensmitteln. Baselstrasse 56.

4. August 1976. **Lebensmittel**. **Peter Kuhn**, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Kuhn-Wolfer, von Schönenwerd, in Arlesheim. Handel mit Lebensmitteln. Baselstrasse 56.

4. August 1976. **Lebensmittel**. **Peter Kuhn**, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Kuhn-Wolfer, von Schönenwerd, in Arlesheim. Handel mit Lebensmitteln. Baselstrasse 56.

4. August 1976. **Lebensmittel**. **Peter Kuhn**, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Kuhn-Wolfer, von Schönenwerd, in Arlesheim. Handel mit Lebensmitteln. Baselstrasse 56.



4. August 1976. Oele, Fette.

Werner Ast, in M ünchenstein, Handel mit Oelen, Fetten und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1957, S. 699). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. August 1976.

Frau Fridy Schwaar-Keller, in Liestal. Inhaberin dieser Einzel-Firma ist Maria, genannt Fridy Schwaar-Keller, von Grenchen SO, in Liestal. Betrieb des Hotel-Restaurants Gitterli. Kasernenstrasse 51.

4. August 1976. Papier.

Stoecklin & Cie., in A rlesheim Papierfabrik (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 124). Die Kollektivgesellschaft hat sich per 1. August 1976 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Harold Stoecklin-Wille, von Basel, in Riehen, und Lucius Stoecklin-Robia, von und in Basel; beide zeichnen einzeln. Kommanditär mit Fr. 100 000 und Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Stoecklin-Hausmann, von Basel, in Séprias, Gemeinde Boécourt BE.

4. August 1976.

Hans Simon Garage AG, in A llschwil, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2032). Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel. Der bisherige Verwaltungsrat Hans Simon zeichnet nun kollektiv zu zweien. Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Günther Dreke, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Christoph Handschin, von Basel und Gelterkinden, in Basel.

4. August 1976. Bauelemente.

Unisal AG, in M uttenz, Wildensteinerstrasse 21, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. Juli 1976. Zweck: Fabrikation und Montage von Bauelementen, insbesondere Fensterläden und Türen aus Aluminium, sowie Renovierung und Erstellung von Fassaden. Die Gesellschaft kann in- und ausländische Vertretungen übernehmen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, gründen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 120 000, einbezahlt mit Fr. 80 000, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Oskar Nömer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

4. August 1976. Bauten.

Schafir & Mugglin AG, in Liestal, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762). Statutenänderung: 16. Juli 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht berührt.

4. August 1976. Getränke.

H. Imhof, in P rattel, Handel mit Getränken aller Art (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2658). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1976 an die «H. Imhof Getränkehandels AG», in Pratteln, gelöst.

4. August 1976.

H. Imhof Getränkehandels AG, in P rattel, St. Jakob-Strasse 65, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. Juli 1976. Zweck: Gross- und Detailhandel mit Getränken wie Mineralwasser, Süssmost, Bier, Obstwein, Wein und Spirituosen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und übernahme: Aktiven von Fr. 699 284 und Passiven von Fr. 598 229 der Einzelfirma «H. Imhof», in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juli 1976 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1976. Aktivenüberschuss Fr. 101 055 gegen 100 Aktien zu Fr. 1000 und Guthaben für Fr. 1055. Alle seit dem 1. Juli 1976 von der Einzelfirma H. Imhof getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief an die letzte, der Gesellschaft mitgeteilte Adresse. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Waldemar Haas, von Waldenburg und Birsfelden, in Birsfelden, Präsident; Herbert Imhof, von Suhr AG, in Pratteln, Vizepräsident, und Herbert Schuster, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln.

#### Appenzell A-Rh. - Appenzell R-h. - Appenzello est.

Berichtigung.

Appenzeller-Bahn-Gesellschaft, in H erisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2232). Der neue Verwaltungsrat heisst Hans Engler, von und in Herisau, und nicht Hans Eugster.

2. August 1976.

Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft, in H eiden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1432). Kurt Sonderegger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Grob, Direktor, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Herzog, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Ernst Meier, bisher Verwaltungsrat. Neu als Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Josef Hardegger, von Gams, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jakob Schlegel, von Sevelen SG, in Heiden.

2. August 1976. Gasthaus.

Else Pfändler, in H erisau. Inhaberin: Else Pfändler, von St. Peterzell, in Herisau. Betrieb des Gasthauses Taube. Bachstrasse 6.

2. August 1976. Kohlenpapier usw.

Carbon A.G., in S peicher, Fabrikation und Vertrieb von Kohlenpapieren usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Léon Paul Boesinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Leo Boesinger, von Basel, in Flawil, als Präsident; Urs Boesinger, von Basel, in Eggersriet, und Nestor Solenthaler, von Urnäsch, in Herisau. Alle führen Einzelunterschrift.

3. August 1976. Bäckerei.

Kurt Langenauer-Meixner, in H erisau, Betrieb einer Bäckerei (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1249). Neues Domizil: Alpsteinstrasse 2, weiteres Verkaufsflokal Oberdorfstrasse 33.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gall

3. August 1976.

Tennispark Falkenstein AG, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. August 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb von eigenen und/oder gemieteten Freizeit-, Sport- und Parkanlagen, insbesondere Tennisplätze und -hallen; ferner Einrichtung und Betrieb von Sportausbildungsstätten, insbesondere Tennisschulen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis drei Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Franz Perauer, von und in St. Gallen. Adresse: Reherstrasse 22 e, bei Franz Perauer.

3. August 1976.

Neutra Treuhand A.G., Z weigniederlassung in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2142); mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Robert Leuthold ist erloschen.

3. August 1976.

Alpenossenschaft Mogelsberg, in M o g e l s b e r g (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). Ulrich Rutz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Felix Tschumper, von Nesslau, in Mogelsberg, Präsident. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: bei Felix Tschumper, Rennen, 9122 Mogelsberg.

3. August 1976.

Schreiner Albert Widmer, in R a p p e r s w i l (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1948, S. 2751). Neue Geschäftsadresse: Haldenstrasse, 8640 Rapperswil.

3. August 1976.

A. Binzegger, Bauunternehmung, in R o r s c h a c h (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2914). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. August 1976. Chemisch-technische Baustoffe.

Fresco AG., in B e r n e c c i l, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von sowie Handel mit chemisch-technischen Baustoffen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1975, S. 58). Werner Deitermann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Helmut Deitermann, Präsident, und Wolfgang Deitermann, beide deutsche Staatsangehörige, in Datteln (BRD), sowie Kurt Hutter, dessen Prokura erloschen ist. Die Verwaltungsratsmitglieder Herbert Frisch, Geschäftsführer, und Dr. Hans W. Kopp führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Geser, von Waldkirch, in Fraubrunnen, und Christoph Giger, von Gontenschwil, in St. Margrethen SG.

4. August 1976. Immobilien.

Breneita AG, in W a t t w i l, Erwerb und Veräußerung sowie die Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3302). An der Generalversammlung vom 19. Juli 1976 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben voll lib. sind. Das voll lib. Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

4. August 1976.

Fisba Optik AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Christian H. Fischbacher-Kopp, von St. Gallen und St. Peterzell, in St. Gallen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Christian H. Fischbacher ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. August 1976.

Bürgerschaftsossenschaft des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1975, S. 2188). Paul Schib, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Peter Willi, von und in Mels, ist nun Präsident. Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Paul Klaus, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: lic. rer. pol. Kurt Wäsche, von Langenarth, Gemeinde Mülheim, in Gossau SG.

4. August 1976.

G. Nino Panella, Garage, Shell-Service, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1971, S. 562). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1976. Käserei.

H. Güntensperger, in M o s n a n g. Inhaber der Firma ist Heinz Güntensperger, von Eschenbach SG, in Müselbach, Gemeinde Kirchberg. Betrieb der Käserei Bodmen. Dreien.

4. August 1976.

Agos Treuhand Aktiengesellschaft, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1147). Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt: Guido M. Spörri, von Sternenberg, in St. Gallen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

2. August 1976.

Gadiet Elektromaschinen, in T r i m m i s (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1963, S. 3543). Diese Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöst.

2. August 1976.

Viehzuchtgenossenschaft Feldis, in F e l d i s / V e u l d e n (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2321). Hans Raguth Tschamer, Vizepräsident/Aktuar, und Rageth Tschamer-Mark, Präsident, ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder: Rudolf Battaglia, Präsident, und Johannes Barandun, Vizepräsident/Aktuar, beide von und in Feldis/Veulden. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

2. August 1976. Kolonialwaren.

U. Cabalar, in T a m i n s, Mehl- und Kolonialwaren (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1943, S. 763). Diese Firma wird infolge Todes der Geschäftsinhaberin gelöst.

2. August 1976. Liegenschaften.

Orecon Ltd., in C h u r, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 182). Die Prokura von Horst K. Otto ist erloschen. Dr. Benno Willi wohnt nun in Magliaso.

2. August 1976.

Frey Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Luzern, Z weigniederlassung in C h u r (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2251). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien: Walter Gautschi, von Reinach AG, in Meggen.

2. August 1976. Bohrmaterial.

Intadril AG., in C h u r, Material für Bohrungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1883) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöst.

3. August 1976. Handlungsgärtnerei.

Max Zuber AG, in D o m a t / E m s, Handlungsgärtnerei usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2426). Statuten am 2. 7. 1976 revidiert: Aktienkapital von Fr. 150 000, bisher in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, ist nun eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Domizil: Churerstrasse, 7013 Domat/Ems.

3. August 1976. Installationen.

Intersanel AG, in C h u r, Installationen von Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1849). Durch Verfügung vom 22. 7. 1976 hat der Kreispräsident des Kreises Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. August 1976.

Kurverein Bad Schuls-Tarasp-Vulpera, in S c u o l, Verein (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1704). Statuten am 24. 5. 1976 revidiert. Neuer Firmenname: Kur- und Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-Vulpera. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften von Jean Suter, Vizepräsident; Adolf Pinösch, Claudio de Genaro und Anton Semadeni, Sekretär, sind erloschen. Dr. Nino Enderlin, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neuer Kurdirektor: Jean Louis Popoff, von Waldkirch SG, in Scuol. Präsident, Vizepräsident und Kurdirektor zeichnen kollektiv zu zweien.

3. August 1976.

Garage-Carrosserie, Hans Meister, in L e n z e r h e i d e, Gemeinde V a z / O b e r v a z (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 750). Die Prokura von Carmen Meister ist erloschen.

3. August 1976. Vermögenswerte.

Aretusa AG, Chur, in C h u r, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Dr. Oscar Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1976.

Regulus Chur Finanz AG, in C h u r, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 12. 12. 1972, S. 3198). Dr. Walter Muri und Dr. Ettore Tenchio sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied: Dr. Jürg Geiger, von Ermatingen, in Wetswil am Albis; er zeichnet kollektiv zu zweien. Gerrit van Riemsdijk ist nun Bürger von Uitikon.

3. August 1976. Patente usw.

Sontrad AG, in C h u r, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1533). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Georg Vousvouras, lic. oec., griechischer Staatsangehöriger, in Chur.

4. August 1976.

Stella Investment AG, in C h u r. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 7. 1976. Zweck: Verwaltung eigener und fremder Beteiligungen und sonstigen Vermögenswerten sowie Durchführung aller Geschäfte, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich des weiteren an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll lib. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. René Schneider, von Zürich, in Künacht ZH. Domizil: c/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur.

4. August 1976.

Heke-Investment AG, in C h u r, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2285). Oeffentliche Urkunde vom 20. 7. 1976: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: Heke-Investment AG, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Dr. René Schneider, bisher einziger Verwaltungsrat, einzeln zeichnend; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen.

4. August 1976. Gasthaus.

Aug. Albrecht-Quarella, in V a l s, Betrieb des Gasthauses Alpenrose (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1952, S. 2592). Diese Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöst.

4. August 1976. Bauten.

Robert Engler AG, in Z i z e r s, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1964, S. 3567). Robert Engler-Dietrich, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Engler-Rausser, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher.

4. August 1976. Elektrotechnische Erzeugnisse.

Polycontact A.G., in C h u r, Erzeugnisse der Elektrotechnik (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1993). Neuer Verwaltungsrat ist Peter Maurer, von Walperswil, in Rüslikon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. August 1976. Gasthaus.

Esther Cavegn, in V i l l a, Betrieb des Gasthauses für Post (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4132). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. August 1976.

Lehmann Taxi AG, in R o m a n s h o r n. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juli 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll lib. Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juli 1976 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Richard Lehmann, Taxibetrieb, in Romanshorn, rückwirkend per 1. Juli 1976, mit Aktiven im Betrage von Fr. 180 250.80 und Passiven im Betrage von Fr. 108 841.80 zum Uebernahmepreis von Fr. 71 409, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 werden lib. durch Verrechnung mit Darlehensforderungen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Richard Lehmann, als Präsident, und Hanni Lehmann-Looser, als Mitglied, beide von Worb BE, in Romanshorn. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 57, 8590 Romanshorn.

3. August 1976.

Elektra Ziegelhütte Pfy, in P f y n. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juli 1976 eine Genossenschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb einer Verteilungsanlage zum Bezug und zur Abgabe elektrischer Energie. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch persönliche oder schriftliche Zustellung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident/Kassier und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Meili, von Pfy, in Pfy, ist Präsident; Walter Zeller, von Zürich, in Pfy, ist Vizepräsident und Kassier, und Ernst Zeller, von Zürich, in Pfy, ist Aktuar. Domizil: Ziegelhütte, 8505 Pfy, beim Präsidenten.

3. August 1976. Grafischer Betrieb.

Bircher & Schiess AG, in S u l g e n, Führung eines grafischen Betriebes (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 258). An Gerd Spenger, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau, und Mario Bruno Gasparon, von Willisau-Land, in Schönenbuch BL, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. August 1976.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1333), mit Hauptsitz in Bern.** Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Keller, von Thun und Konolfingen, in Selzach. Die Unterschrift von Franz von Mandach ist erloschen.

3. August 1976.

**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Agentur Frauenfeld, Zweigniederlassung (Agentur) in Frauenfeld (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2363), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.** Die Generalversammlung vom 8. Juli 1976 hat die Fusion mit der «Schweizerischen Kreditanstalt» beschlossen. Die Agentur wurde aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

2 agosto 1976. Impresa pittora.

**Jametti Luigi, in Ponto Valentino.** Titolare è Luigi Jametti, da e in Ponto Valentino. Impresa pittora.

Ufficio di Bellinzona

2 agosto 1976.

**Farmacia Pedrazzetti S.A., in Giubiasco.** Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 23 luglio 1976. Scopo: gestione di farmacie, commercio e vendita di prodotti farmaceutici ed affini. Capitale sociale: fr. 120.000, suddiviso in 120 azioni al portatore di fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri; Angelo Pedrazzetti, da Arbedo-Castione, in Giubiasco, presidente; Alice Pedrazzetti, da Arbedo-Castione, in Giubiasco, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Piazza Grande.

2 agosto 1976. Impianti sanitari.

**Angelo Lotti S.A., in Bellinzona,** esecuzione di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 3. 11. 1965, N° 257, p. 3450). Con decisione della sua assemblea generale straordinaria del 30 luglio 1976, la società ha modificato lo scopo che ora è il seguente: l'esecuzione d'impianti sanitari e per il riscaldamento centrale, la pulizia e la revisione d'impianti per riscaldamento centrale con i relativi camini e serbatoi per il combustibile liquido, l'esecuzione di acquedotti e di impianti per la depurazione delle acque, l'esecuzione di opere da lattonerie, la copertura di tetti piani, la compra/vendita di apparecchiature, pezzi e macchine inerenti ai lavori sopra-specificati, la compra/vendita di frigoriferi, di congelatori, di stufe per riscaldamento, di lavatrici per biancheria e stoviglie, l'esecuzione di progetti e disegni tecnici per acquedotti, impianti di depurazione delle acque, impianti sanitari e di riscaldamento, nonché tutte le inerenti installazioni, la progettazione e l'esecuzione d'impianti di ventilazione e di climatizzazione. La società può pure partecipare ad altre aziende. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Ufficio di Lugano

2 agosto 1976. Immobili, ecc.

**Caimato S.A., in Lugano,** la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 5. 1973, N° 103, p. 1271). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30. 7. 1976 la società ha modificato lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione. Giuseppe Benicchio, presidente del consiglio d'amministrazione, ha ora firma individuale.

2 agosto 1976. Prodotti petroliferi, ecc.

**Pina Petroli S.A., in Grancia,** il commercio di prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 24. 11. 1975, N° 275, p. 3119). Claudio Tunesi, da Gerra Verzasca, in Melide, e Luciano Lombardi, di nazionalità italiana, in Grancia, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due.

2 agosto 1976. Forniture industriali, ecc.

**Mettec Ltd., in Lugano,** forniture industriali, ecc. (FUSC del 4. 8. 1975, N° 179, p. 2144). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23. 7. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Mettec SA (Mettec AG) (Mettec Ltd.) e l'amministrazione che si compone ora di 1 o 2 a 7 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Walter Früh, già amministratore unico ora presidente; Walter Graf, da Wintersingen BL, in Basilea, amministratore delegato, entrambi con firma individuale.

2 agosto 1976. Partecipazione, ecc.

**Orbit S.A., in Lugano,** la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1971, N° 7, p. 62). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30. 7. 1976 la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. D' Francesco Sommaruga, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Fiorenzo Perucchi, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

2 agosto 1976.

**Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., succursale di Lugano (FUSC del 12. 5. 1976, N° 110, p. 1352), società anonima con sede principale a Berna.** La firma di Franz von Mandach, già direttore, è estinta. Hans Keller, da Thun e Konolfingen, in Selzach, ha firma collettiva a due.

2 agosto 1976.

**Autonoleggio - Immobiliari - Costruzioni Tris S.A., in Muzzano,** la compra di autoveicoli, ecc., società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC dell'11. 9. 1975, N° 212, p. 2489).

**Sauna di Lugano S.A., in Lugano,** la gestione di istituti di sauna, ecc., società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 3. 10. 1975, N° 231, p. 2666).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio essendo stata chiusa la procedura di fallimento.

3 agosto 1976. Partecipazione, ecc.

**Ortis S.A., in Lugano,** società anonima con atto notarile e statuto del 2. 8. 1976. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire operazioni immobiliari connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Eros Grassi, da Novazzano, in Vaccallo. Recapito: via Zurigo 35, Nuovo Centro Mercedes, c/o avv. D' Elio Borradori.

3 agosto 1976. Prodotti petroliferi, ecc.

**Elvepetrol S.A., in Lugano.** Società anonima con atto notarile e statuto del 27. 7. 1976. Scopo: l'importazione e la commercializzazione di prodotti petroliferi; la gestione di impianti inerenti alla suddetta attività; la gestione e la manutenzione di impianti di climatizzazione; la progettazione e costruzione degli stessi, nonché ogni operazione finanziaria, immobiliare e commerciale connessa allo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministratore: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Mehler, da Bellinzona, in Viganello. Recapito: via Fioda 9, c/o Weissrieder, Banca commerciale e d'investimenti.

3 agosto 1976. Immobili, ecc.

**Finixia A.G., in Lugano,** la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 4. 1975, N° 93, p. 1076). Sergio Trentini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gineetta Martinola, da Mendrisio, in Lugano.

3 agosto 1976. Immobili, ecc.

**Romilda Immobiliare S.A., in Lugano,** la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 11. 1972, N° 280, p. 3062). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 30. 7. 1976, N° 176, p. 2196).

3 agosto 1976. Assistenza, ecc.

**Sycoper S.A., in Lugano,** assistenza commerciale e finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 12. 1975, N° 289, p. 3293). Silvano Todaro, presidente, è ora domiciliato a Luxembourg Ville (Lussemburgo).

3 agosto 1976. Partecipazione, ecc.

**Società Anonima Verbanus Sette Stelle Holding, in Montagnola,** partecipazione a società industriali, ecc. (FUSC del 28. 7. 1964, N° 172, p. 2322). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22. 7. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 600.000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 600.000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

3 agosto 1976.

**Asiga, in Lugano,** riunire persone che gestiscono apparecchi, ecc., associazione (FUSC del 30. 7. 1971, N° 175, p. 1891). Con verbale dell'assemblea generale del 28. 6. 1976 l'associazione ha deciso il proprio scioglimento e constatato la chiusura della liquidazione. Essa è radiata dal registro di commercio.

3 agosto 1976. Commercio, ecc.

**Usgo SA, Succursale di Bironico, in Bironico,** impresa di commercio, ecc. (FUSC del 14. 4. 1976, N° 88, p. 1030), società anonima con sede principale ad Olten. Arthur Hauri ed Hans Winiger, già vice-direttori sono ora direttori, ambedue con firma collettiva a due come finora.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

3 août 1976.

**Société immobilière le Pic Bois, à Paudex,** société anonyme dissoute par suite de fusion avec la société anonyme «Les Grandes Rayes A.S.A.», à Payerne (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3005). Les autorités fiscales ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

3 août 1976. Immeubles.

**Le domaine du Chablais S.A. à Lausanne,** opérations immobilières et commerciales, exploitation d'un domaine agricole et viticole (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1244). Par suite du transfert de son siège à Aigle (FOSC du 20. 7. 1976, p. 2070), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 août 1976. Serrurerie.

**Michel Ceppi, à Lausanne.** Titulaire: Michel Ceppi, de Stabio, à Lausanne. Atelier de serrurerie et constructions métalliques, 58, avenue de la Harpe.

3 août 1976.

**Productions télévision rencontre, à Lausanne,** société anonyme, étude, création, production et exploitation de films parlés (FOSC du 16. 4. 1975, p. 1000). Date de la dissolution: 29 juillet 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Productions télévision rencontre en liquidation par les liquidateurs Lucy Willemetz, d'Ollon, à Lausanne, et Jean Gailloud, de Villeneuve VD, Noville et Rennaz, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Les administrateurs Charles-Henri Favrod, Daniel Toscan du Plantier, Gérard Levantal, Georges-Alain Vuille, Philippe Mynial, André Léglise et Freddy Buache sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: rue Bellefontaine 2 (chez Lucy Willemetz).

3 août 1976. Programmes audio-visuels.

**Cadia S.A. (Cadia A.G.) (Cadia Ltd), à Lausanne,** fabrication de programmes audio-visuels (FOSC du 15. 2. 1974, p. 446). Date de la dissolution: 29 juillet 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Cadia S.A. en liquidation par les liquidateurs Lucy Willemetz, d'Ollon, à Lausanne, et Jean Gailloud, de Villeneuve VD, Noville et Rennaz, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Les administrateurs Charles-Henri Favrod et Jean-Pierre Mérot sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: rue Bellefontaine 2 (chez Lucy Willemetz). Les bureaux d'Ecublens sont supprimés.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

2. August 1976.

**Hotel Brigerhof & Touriste, Leo Wyden, in Brig, Gemeinde Brig-Glis.** Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1963, S. 2341). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft (Hotel & Restaurant Brigerhof, Anny Wyden-Oggier & Jean-Pierre Wyden), in Brig, Gemeinde Brig-Glis.

2. August 1976.

**Hotel & Restaurant Brigerhof, Anny Wyden-Oggier & Jean-Pierre Wyden, in Brig, Gemeinde Brig-Glis.** Zwischen Anny Wyden geb. Oggier, Witwe des Leo, und Jean-Pierre Wyden, von Bellwald, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, besteht seit 1. 1. 1976 eine Kollektivgesellschaft. Hotel mit Restaurant und Bar. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hotel Brigerhof & Touriste, Leo Wyden», in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Geschäftsadresse: Rhoncsandstrasse 18.

2. August 1976.

**Sportbahnen AG Oberwald in Obergoms, in Oberwald.** Bau und Betrieb von Personenbeförderungsanlagen mit den im Zusammenhang stehenden Gastwirtschaftsbetrieben sowie Planung und Erstellung eines Ferienzentrums (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 900). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. 7. 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 1.250.000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1.250.000 und ist eingeteilt in 2500 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. In den Verwaltungsrat ist gewählt worden Fritz Fleischmann, von Zürich, in Adliswil ZH; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

2. August 1976.

**Klug & Andenmatten, Malergeschäft, in Zermatt.** Zwischen Willy Klug, bundesdeutscher Staatsangehöriger, und Richard Andenmatten, von Saas-Almagell, beide in Zermatt, besteht seit 1. 1. 1971 eine Kollektivgesellschaft. Malerarbeiten. Adresse: Haus Opal.

3. August 1976.

**Hotel Volken AG, in Kühboden, Gemeinde Fiesch.** Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsakt und Statuten vom 31. 7. 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Gastwirtschaft auf Kühboden, Gemeinde Fiesch. Die Gesellschaft kann in Bezirke Goms weitere Gastbetriebe bauen, betreiben, pachten oder verpachten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 700.000, eingeteilt in 700 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1.000, ist mit Fr. 180.000 liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 7. 1976 übernimmt die Gesellschaft das Grundstück Nr. 2441 als Baurecht auf Parzelle Nr. 2326 auf Kühboden im Ausmass von 780 m<sup>2</sup> mit Plänen, Vorarbeiten, Bewilligungen und Konzessionen für den Hotel- und Gastwirtschaftsbetrieb zum Preise von Fr. 50.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von einem bis 5 Mitgliedern gehören an: Josef Volken, von Fiesch, Präsident; René Russi, von Leuk, Vizepräsident, und Herbert Volken, von Fiesch, Sekretär, alle in Fiesch; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Kühboden.

Bureau de St-Maurice

3 août 1976.

**SI Dranse Sud SA, à Martigny (FOSC du 3. 10. 1966, p. 3095).** Statuts modifiés le 2. 7. 1976. Nouveau but: promouvoir, créer et exploiter un port-franc à Martigny, et, dans ce dessein, acquérir, vendre et louer tous immeubles, s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles ou financières convergentes. Nouvelle raison sociale: Société de promotion du port-franc de Martigny SA. Victor de Werra a démissionné et sa signature est radiée. Gérard Billieux n'est plus président et reste membre du conseil. Y sont entrés: comme président: Henri Rabaglia, de et à Martigny; comme secrétaire: Bernard Favre, de Bex et Château d'Oex, à Martigny; comme membre: Jean Guex-Crosier, de et à Martigny. Signatures collectives à deux des administrateurs.

Bureau de Sion

30 juillet 1976. Forces motrices.

**Grande Dixence S.A., à Sion,** aménagement, exploitation de forces motrices (FOSC du 13. 8. 1975, N° 187, p. 2229). Eric Choisy, président du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. René Galli, administrateur sans signature, a également démissionné. Ont été nommés membres du conseil d'administration, sans signature: Christophe Babinat, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, et Richard Straumann, de Ziefen BL, à Piffingen. Jacques Desmeules, administrateur inscrit et vice-président, est nommé président. Jules Ducret, administrateur inscrit, devient vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du directeur signant entre eux ou avec un fondé de procuration.

30 juillet 1976.

**Immobilière Etrier C.S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lenis,** financement, achat, location de studios (FOSC du 18. 6. 1975, N° 139, p. 1685). Les administrateurs: Charles-André Mudry, président; Jean Puybareau-Manaud, vice-président, et Bernard Couchepin, membre, ne font plus partie du conseil d'administration, par suite de démission; leurs signatures sont radiées. Gaston Bagnot, de et à Iogne, a été nommé président; Gaston Clivaz, de et à Chermignon, secrétaire, et Oscar Jentsch, de Niederwald, à Brigue, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

2 août 1976.

**S.I. Le Vallon Crans S.A., en liquidation, à Crans, commune d'Illcoigne (FOSC du 24. 12. 1974, N° 301, p. 3442).** La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1976. Administrations.

**Martinez S.A., précédemment à Martigny (FOSC du 4. 3. 1971, p. 515).** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1976, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exécution de travaux administratifs pour des entreprises domiciliées à l'étranger et dont l'activité est la commercialisation de produits industriels, savoir notamment: la prospection du marché, la facturation, l'encaissement, la publicité. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50.000 et divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur. Organe de publication: FOSC. Convocations et communications: par avis inséré dans l'organe de publication de la société ou si tous les actionnaires sont connus par avis personnel. Les statuts originaux portent la date du 30. 12. 1970. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Béguin, de Rochefort, à Sion, administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile: c/o société Anonyme Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, 1950 Sion.

2 août 1976.

**Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 30. 3. 1976, N° 75, p. 872)** avec siège principal à Bâle. Christian Fridli est maintenant domicilié à Dornach. Jean-Paul Kaeslin, à Lutry, et Jean-Pierre Zaugg, à Corcelles-Cormondrèche.

2 août 1976.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sion**  
**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sierre (FOSC du 11. 5. 1976, N° 109, p. 1334), société anonyme avec siège principal à Berne**  
Signature collective à deux a été conférée à Hans Keller, de Thun et Konolfingen, à Selzach. La signature du directeur Franz von Mandach est radiée.



## 3 août 1976. Opérations commerciales.

**Sial S.A. (Sial AG), à Diognon / Montana**, toutes opérations commerciales, financières (FOSC du 1. 3. 1972, N° 51, p. 536). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1976, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Le capital social de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le président, Georges-Albert Pfeifferlé, est décédé; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Pierre-Antoine Anthamatten, membre inscrit, devient président. Christian Van der Zee, jusqu'ici membre et secrétaire est nommé vice-président, et Francine Udriot, de Montney, à Sion, membre et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Domicile légal et bureaux: c/o Obirama SA, Elysée 19, 1950 Sion.

## 3 août 1976.

**S.I. Téléresidence Holidays Crans No 2 S.A.**, précédemment à Crans, commune de Lenis (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 942), acquisition, vente, gérance d'immeubles. Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales extraordinaires des 26 avril et 13 juillet 1976, la société a modifié ses statuts sur différents points. Nouveau siège social: Sion. Nouvelle raison sociale: S.I. Les Dailles de Sion/Château S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur unique, Marius Rey, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Micheloud, de Vex, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: dans ses locaux, 25, place du Midi, 1950 Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

## 3 août 1976.

**S.I. Miremont S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 11. 1975, N° 278, p. 3163). Les pouvoirs d'Alexandre Mosca, administrateur décédé, sont éteints. Le conseil d'administration est désormais composé de Maurice Schmidt, de Lausanne, à Echallens, président, et Edouard Schmidt (jusqu'ici président), tous deux avec signature individuelle.

## 3 août 1976.

**Sulzer Frères, Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds**, exploitation de fabriques de machines et de fondrières, etc. (FOSC du 29. 12. 1975, N° 302, p. 3437), avec siège principal à Winterthur. Pierre Borgeaud, de Penthalaz, à Winterthur, est nommé directeur général, avec signature collective à deux.

## 3 août 1976.

**Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 26. 2. 1976, N° 47, p. 556), société anonyme avec siège principal à Zurich. Nouvelles signatures collectives à deux: Hans Hartung, de Zurich, à Feldmeilen; Robert A. Jeker, de Mümliswil, à Bottingen, et Serge Demiéville, de Rossens VD, à Zurich.

## 3 août 1976.

**Jouets Weber S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 6. 12. 1973, N° 286, p. 3242), avec siège principal à Genève. Fritz Zaugg, maintenant originaire de Zurich, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Hans Stamm, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. L'administrateur Toni-Friedrich Weber est maintenant domicilié à Oberegstringen ZH. Jean Hefti, sous-directeur, est maintenant domicilié à Gland VD. Marcel Descouedres, fondé de pouvoir, est maintenant aussi originaire de Zurich.

## Bureau de Neuchâtel

## 3 août 1976.

**Simy Levrat, à Neuchâtel**, exploitation d'un kiosque à journaux, chocolats, etc. (FOSC du 6. 6. 1972, N° 130, p. 1452). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

## Genève - Genève - Ginevra

## 2 août 1976. Salon de coiffure pour dames.

**Jean-François Buffard, à Collonge-Bellerive**, salon de coiffure pour dames, etc. (FOSC du 7. 3. 1972, p. 595). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 2 août 1976.

**«Interconférences» Day & Cie, à Chêne-Bougeries**, organisation de conférences, société en nom collectif (FOSC du 13. 3. 1975, p. 680). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## 2 août 1976.

**«Neoval Products» H. Gordon Reimers et Cie, à Versoix**, société en commandite (FOSC du 10. 3. 1960, p. 817). Eva Reimers n'est plus associée commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associé indéfiniment responsable Henri-Gordon Reimers, maintenant à Chêne-Bougeries, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Neoval Products» H.-Gordon Reimers. Nouveau siège: Chêne-Bougeries, 98, chemin de la Montagne. Objet actuel: fabrication, représentation et vente de lubrifiants; représentation et vente d'appareils électroniques et d'articles de diverses natures.

## 2 août 1976. Café-restaurant.

**Hecke & Mouret, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> août 1976. Associés: Emil Hecke, de Winterthur ZH, à Genève, et Uliana Mouret, de Villars-le-Gibloux FR, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Brasserie de la Passerelle», 13, avenue de la Jonction.

## 2 août 1976. Bureau d'architectes.

**Hermès & Cie, à Genève**, bureau d'architectes, société en nom collectif (FOSC du 22. 1. 1970, p. 164). Alain Hermès est maintenant domicilié à Genève.

## 2 août 1976. Restaurant.

**L. Torelli, E. Chapuis et I.-S. Lee, à Genève**, société en nom collectif, exploitation d'un restaurant. La dissolution est révoquée, la radiation opérée le 6. 2. 1975 (FOSC du 24. 2. 1975, p. 498) est annulée et la société réinscrite. In-Sang Lee n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: L. Torelli et E. Chapuis.

## 2 août 1976. Salon de coiffure.

**Ziottot & Cie, à Genève**, société en nom collectif (FOSC du 21. 11. 1975, p. 3120). Objet actuel: affermage du salon de coiffure à l'enseigne «Salon Michelle», 12, avenue Gallatin. Nouveau siège: Meyrin 5 B, rue de la Golette.

## 2 août 1976. Immeubles.

**Société Pâquis-Ecole, à Genève**, société anonyme immobilière (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)  
**Société Immobilière Aurige A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)  
**Société Immobilière Campanella, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)

**Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)

**SI Meyrin-Parc P, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)

**SI Meyrin-Parc R, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)

**Société Immobilière Pâquis 25, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)

**Société Immobilière la Sardane, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515)

Walter Müller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

## 2 août 1976.

**Arctco Management SA, à Genève**, conseils dans le domaine de la promotion commerciale, etc. (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). Statuts modifiés le 20 mai 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

## 2 août 1976. Stores, etc.

**Bottiglieri SA, à Carouge**, manufacture de stores, etc. (FOSC du 1. 5. 1974, p. 1184). François Bottiglieri, de Genève, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; toutefois il ne signe pas avec l'administrateur Marius Bottiglieri dont les pouvoirs sont modifiés en ce sens.

## 2 août 1976. Cuir, etc.

**Chevrain SA, à Genève**, produits en cuir, etc. (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1792). Statuts modifiés le 27 juillet 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

## 2 août 1976. Participations, etc.

**Cib SA, à Genève**, acquisition et gestion de participations, etc. (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1745). Capital porté de fr. 3 350 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 1650 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 juillet 1976.

## 2 août 1976.

**Société Coopérative de Consommation «Coop-Genève», à Genève** (FOSC du 5. 1. 1975, p. 105). Nouveaux statuts du 29 mai 1975. Nouvelle raison de commerce: Coop-Genève. But: promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres et défendre les consommateurs en général; favoriser également l'accès à la culture. Administration: 17 membres au maximum.

## 2 août 1976. Matières premières, etc.

**Daygreen SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 juillet 1976. But: achat, vente et échange de marchandises, matières premières et produits manufacturés provenant ou destinés notamment aux pays tropicaux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Madhusudan Patel, de l'Inde, à Sunav (Gujarat, Inde), président; Jean-Jacques Aubert, de Pampigny VD, à Genève, secrétaire, et Narcisse Praz, de Nendaz VS, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de Madhusudan Patel et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 11, rue Voltaire, chez Micheline Mathey-Prévoit.

## 2 août 1976.

**Interconférence SA, à Chêne-Bougeries**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juillet 1976. But: organiser toutes conférences, réunions, assemblées, expositions, visites touristiques et autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Day, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, président; Gerhard Noetzelin, de Bâle, à Genève, secrétaire, et Arthur Fischer, de Geuensee LU, à Opfikon ZH, lesquels signent individuellement. Adresse: 12, avenue des Amazones, chez Charles Day.

## 2 août 1976.

**La Librairie Nouvelle, à Genève**, association (FOSC du 11. 12. 1951, p. 3078). Son inscription n'étant plus obligatoire, l'association est radiée à sa demande.

## 2 août 1976. Equipement ménager.

**Mad SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1976. But: diffusion, achat, vente en gros et marketing d'équipement ménager, d'ameublement et d'objets de décoration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges-F. Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Alain Marti, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 11, rue Toepffer, chez Georges-F. Perréard, avocat.

## 2 août 1976.

**SI des Maisons de Norcier SA, à Carouge**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1976. But: achat, vente, location, possession, exploitation et construction d'immeubles plus particulièrement dans la région de Norcier (Haute-Savoie, F). Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Berlie, de La Rippe VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, rue Saint-Victor, chez Agence immobilière Hubert Delétraz.

## 2 août 1976.

**Produits Martini et Rossi Société Anonyme pour la Suisse, à Meyrin** (FOSC du 23. 2. 1976, p. 518). Charles Terraz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Le nom du président du conseil d'administration est Napoleone Rossi di Montelera (et non Napoleone Rossi). Le nom de l'administrateur délégué est Ernesto Rossi di Montelera (et non Ernesto Rossi).

## 2 août 1976. Brevets.

**Pista SA, à Genève**, mise en valeur de brevets relatifs au traitement des eaux potables, etc. (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). La procuration d'Hans Bütikofer est radiée.

## 2 août 1976.

**Ribatil Holding SA, en liquidation, à Genève**, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1133). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

## 2 août 1976.

**Société Immobilière Aïre-Soleil, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682)

**Société Immobilière l'Amarante, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1973, p. 448)

**Société Immobilière l'Andalousie, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**SI Betems-Extension A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682)

**Société Immobilière Bon Air Mon Repos A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Bon Air Mon Repos B, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Bon Air Mon Repos C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Bon Air Mon Repos E, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Bon Air Mon Repos F, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Buis-Lac A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Buis-Lac B, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 4397)

**SI Callicanthus, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Rue de Candolle 18, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Caribou, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Carolinette, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière de la Rue Carteret N° 19, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière de la Rue Carteret N° 21, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Route de Chêne N° 2, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Colline A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Rue de Contamines 23, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière rue du Contrat Social 5, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Corderus SA, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Angle-Cordiers-Maunoir, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière rue Dancet N° 12, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière rue Dancet N° 14, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière rue Dancet N° 16, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière rue Dancet N° 18, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Rue des Délices N° 18, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière rue Dancet N° 20, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Encyclopédie 6, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Encyclopédie 6 bis, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Encyclopédie-Garage, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière La Fauvette Grise A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière La Fauvette Grise C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière du Boulevard James-Fazy, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière et Foncière «A» Genève, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière et Foncière «B» Genève, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière et Foncière «C» Genève, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière La Fraxinelle, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Route de Frontenex 43, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Place de la Fusterie 7, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Gallatin-Jura, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Gallatin-Salève, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société anonyme des Immeubles rues de Neuchâtel et de la Navigation, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**SI Moonlight, à Genève**, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1973, p. 1851)

**Société Immobilière l'Okap, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1973, p. 2770)

**SI Rue de l'Orangerie A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière la Pacifique, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Le Panda, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1973, p. 2770)

**Société Immobilière Passage Saint-François, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Pervenches Avenues A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Pilote, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière le Promeneur, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Rive-Terrasse, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Rosalta, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**SI Roveray 16-18, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Servette Mimosa, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**SI Servette-Résidence A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Terba, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Tour-Balexert, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Square des Tranchées B, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Tréblancha A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682)

**Société Immobilière Vermont D, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont E, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont F, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont G, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont H, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont I, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont J, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont K, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439)

**Société Immobilière Vermont L, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 43



## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommazioni - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 29. Januar 1962, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Buchs Nr. 860, Kat. Plan 11, Parz. 433 der Firma Martinelli & Co., Bau- und Kunststeingeschäft, mit Sitz in Buchs AG.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 14. August 1977, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (972\*)

5000 Aarau, den 6. August 1976

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Kassenschein 5¼% der Kantonalbank von Bern, Nr. MF 5475, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 1. Juli 1976, ohne Coupons;
- Kassenschein 5% der Kantonalbank von Bern, Nr. JC 4636, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 26. Juni 1976, mit Jahrescoupons Nrn. 2 und 3 per 26. Juni 1975/1976;
- Kassenschein 5% der Kantonalbank von Bern, Nr. JF 11924, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 25. September 1973, ohne Coupons;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (969\*)

3011 Bern, den 5. August 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Oktober 1953 von Fr. 10 000.- zugunsten des René Estoppey, dipl. Ingenieur ETH, in Leubringen, Beleg S III/715, lastend im 3. Pfandrechtersrang auf der Besitzung Waffengasse Nr. 7 in Biel, Grundbuch Nr. 2382 der Firma Jules Estoppey-Reber & Cie SA.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (970\*)

2500 Biel, den 5. August 1976

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 3500.-, eingetragen am 24. September 1952, Beleg 13149, haftend im IV. Rang auf Mülchi-Grundbuchblatt Nr. 141 der Erbengemeinschaft Ernst und Marie Marti-Stern, Mülchi, nun Hans Marti, Kirchberg, zugunsten des Ernst Marti sel.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im SHAB beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (971\*)

3312 Fraubrunnen, den 6. August 1976

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert den 25. April 1950, ursprünglich lautend auf den Schuldner Friedrich Traub-Stedel, geboren 1906, von Hauptwil TG, Kilchbergstrasse 124, Zürich 2, seit 15. Dezember 1963 lautend auf Witwe Maria Streuli geb. Mülkens, geboren 1887, von Horgen und Zürich, Wohnhaft Schiedhaldenstrasse 10, Küssnacht (verstorben am 12. August 1974; nummehriger Schuldner und Pfandeiigentümer: Dr. Adolf Streuli-Stiftung mit Sitz in Zürich), lastend (nach verschiedenen im Titel eingetragenen Pfand- und Vorgangsänderungen) im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht (heute im ersten Rang) auf dem Bauland (Restland) an der Schiedhaldenstrasse in Küssnacht, Kat. Nr. 6896, heute bestehend aus einem Wohnhaus Schiedhaldenstrasse 10 mit insgesamt 953 m<sup>2</sup> (neun Aren 53 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundprotokoll Küssnacht, Bd. 22, S. 323, GB 972, Plan 38, Pfandtitelverz. 1950, Nr. 91).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (540\*)

8706 Meilen, den 8. April 1976

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen  
II. Abteilung  
Die a.o. Substitutin: Bieri

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.-, 6%, eingetragen 13. Oktober 1954, Belege Serie 1 Nr. 6228, haftend im III. Rang auf der Besitzung Waldmatte, in Schönried, Saanen Grundbuchblatt Nr. 3780, des Herrn Ernst Beutler, Architekt, Belpstrasse 71, Bern.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (962\*)

3792 Saanen, den 3. August 1976

Gerichtspräsident von Saanen:  
i.V. Rud. Matti

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 1993 der Raiffeisenkasse Sattel mit einem Saldo von Fr. 7 225.55 per 31. Dezember 1975, lautend auf Remigius von Rickenbach, 1953, Sportstubi, Sattel.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Namensparheft innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (963\*)

6430 Schwyz, den 4. August 1976

Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

- Namenschuldbrief für Fr. 2500.-, ausgestellt am 19. Januar 1939, lautend auf den Schuldner Karl Gmünder, geboren 1895, gestorben 29. Dezember 1964, von Appenzel, Einsetzer, wohnhaft gewesen Schlosserstrasse 22, in Veltheim-Winterthur, zugunsten der Schweizerischen Volksbank Winterthur, lastend im 2. Rang und
- Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.-, ausgestellt am 19. Januar 1939, lautend auf denselben Schuldner, zugunsten des Inhabers, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2686, Wohnhaus Assek. Nr. 1385 mit 164,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Schlosserstrasse 22, Veltheim-Winterthur (Grundbuchblatt 1503, Pfandbuch Veltheim Bd. 4 S. 2; GBA Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (97\*)

8400 Winterthur, den 11. Dezember 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne au porteur No 38209 de la Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit à Delémont, d'un avoir de fr. 16 221.20 en capital, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai de 6 mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit carnet, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (974\*)

2800 Delémont, le 10 août 1976

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Le détenteur du carnet de dépôt au porteur No 043 801.738 de l'Union de Banques Suisses, créancier de fr. 19 590.35 au 23 mars 1976, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (534\*)

1003 Lausanne, le 7 avril 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le détenteur des trois actions au porteur, de fr. 500.- chacune, de la société immobilière Le Tamaris SA, selon certificats portant les numéros 1, 2 et 3, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (787\*)

1003 Lausanne, le 8 juin 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête de M<sup>e</sup> Gustave Deferr, avocat à Monthey, agissant pour M. Edmond Forestier, au même lieu, somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 8000.- (huit mille francs), inscrite sous P. J. 13 089 de la Commune de Monthey, grevant la parcelle No 4120, de la produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 6 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977 et 983 CO). (954\*)

1870 Monthey, le 2 août 1976

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 6½%, au profit de M. Paul Beuchat, peintre, Foule 5, à Moutier, inscrite le 13 janvier 1934 à Série IIg No 4381.

a été égaré. Ce titre grève en 1<sup>er</sup> rang immeuble feuillet 450 de Moutier «Chemin de la Foule», habitation-remise, No 5, garage No 5A, garage No 5B, assise, aisance de 4 a 82 ca, avec une valeur officielle de fr. 50 900.-

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (955\*)

2740 Moutier, le 3 août 1976

Le président du Tribunal II:  
J. Schlappach

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No 139 459.7, ouvert au nom de Ninon-Jeanine Rochat née Grisel, à Neuchâtel, auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 20 458.50, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (796\*)

2000 Neuchâtel, le 9 juin 1976

Le président du Tribunal I:  
A. Baur

Sommation est faite au détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, constituée le 11 septembre 1959 par Gêronce Bagnoud, inscrite au registre foncier de Vevey le 16 septembre 1959 sous le numéro 198564 et grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble dont Gêronce Bagnoud est propriétaire à Montreux, avenue de Chantemerle 14b, cadastré sous feuillet 5270, plan 283, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 10 janvier 1977 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (98\*)

1800 Vevey, le 12 décembre 1975

Le président du Tribunal  
de Vevey: Jacques Reymond

La pretura di Locarno Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore, di nominali fr. 35 000.-, interessi al 5%, gravante in 1<sup>o</sup> rango il mappale No 2 del comune di Intragna, di proprietà della Casa Brasilia SA, in Locarno, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 10 luglio 1977, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (964\*)

6600 Locarno, il 10 agosto 1976

Il pretore:  
Avv. Gianfranco Francini

Le détenteur des trois actions au porteur, de fr. 500.- chacune, de la société immobilière Minerve SA, selon certificats portant les numéros 1, 2 et 3, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1976. (786\*)

1003 Lausanne, le 8 juin 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 25 maggio 1976 del Sig. avv. Sergio Gugliemetti in Chiasso; richiamato il proprio decreto 10 giugno pp.; visti gli art. 870 e rel. CCS; 981 e rel. CO; 2 lett. b/cifra 5 LAC e 360 CPC, diffida:

lo o gli sconosciuti detentori del titolo ipotecario al portatore di fr. 10 000.--, costituito con atto di mutuo ipotecario del 9 novembre 1950, rog. No 1898 del defunto notaio avv. Franco Maspoli, in Chiasso, inscritto il 13 novembre 1950 (doc. 763) e gravante in 1° grado la part. No 587 del RFD di Vacallo, a produrlo alla Cancelleria di questa Pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (808<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 10 giugno 1976

Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

### Lagerhaus Degerfeld AG, Stein am Rhein

Schuldenruf infolge Fusion im Sinne von Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Lagerhaus Degerfeld AG, Stein am Rhein, sind infolge Fusion von der Permatin AG, Stein am Rhein, rückwirkend auf 1. Januar 1976 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Lagerhaus Degerfeld AG nicht innert 30 Tagen nach letztmaliger Publikation Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A801<sup>1</sup>)

8260 Stein am Rhein, den 5. Juli 1976

Permatin AG  
Der Verwaltungsrat

### Delta Securities Corporation SA ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 août 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, place du Lac, c/o Trade Development Bank, à l'intention de Monsieur William Aebi, liquidateur. (A800<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 11 août 1976

Le liquidateur

### SI Rue du Conseil-Général No 7, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de S.I. rue du Conseil-Général No 7, en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 15 septembre 1976 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A787<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 5 août 1976

Les liquidateurs:  
Deloitte, Haskins & Sells SA  
Pierre Engel  
Charles Wintsch

### Interstable Lausanne SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 août 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administrateur: Maître Pierre Zahnd, 2, place Benjamin-Constant, à Lausanne. (A791<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, le 4 août 1976

L'administrateur

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### AG für wasserdichten Beton, in Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei Notar Hanspeter Haussener, Spitalgasse 32, in Bern, anzumelden. (A798<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 9. August 1976

Der Liquidator:  
W. Blaser

### Western Financial Corporation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12. (A799<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 9 août 1976

La liquidatrice:  
Fides Société Fiduciaire

### FINFER SA, en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du jeudi 5 août 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 10 septembre 1976. (A789<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, le 6 août 1976

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

### Veritas Finanz- und Handels AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1976 die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist beim Liquidator Dr. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Glarus, anzumelden. (A795<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 9. August 1976

Der Liquidator

### Transgolf SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon l'article 742 CO, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à (A781<sup>1</sup>)

1211 Genève, 10 août 1976

Fiduciaire Victor Fischer & Cie  
6, rue du Nant  
Case postale 280  
1211 Genève 6

### Omnium Foncier SA en liquidation, à Prangins

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, en mains de M<sup>r</sup> André-Louis Burnier, notaire, à Nyon. (A788<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 6 août 1976

Pour le liquidateur:  
M<sup>r</sup> André-Louis Burnier

### Cafab AG Basel in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. Juni 1976 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Hermann Andres-Krähenbühl, c/o Hermann Andres AG, Industriering 42, Postfach 122, 3250 Lyss, anzumelden. (A796<sup>1</sup>)

3250 Lyss, den 9. August 1976

Cafab AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Hermann Andres-Krähenbühl

### Venture Capital SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 5 mai 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès du liquidateur, Monsieur Jacques Hentsch, 7, rue de la Cité, 1204 Genève, jusqu'au 30 septembre 1976. (A802<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 10 août 1976

Le liquidateur

### Egirocca Holding SA in Zugo

Scioglimento della società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 luglio 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam AG, Alpenstrasse 9, Zugo. (A790<sup>1</sup>)

6300 Zugo, il 4 agosto 1976

Il liquidatore:  
Fidinam SA Fiduciaria





**Compagnie Luxembourgeoise de Banque S.A., Luxembourg,  
Succursale de Zurich**

Zwischenbilanz per 30. Juni 1976  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
1.1 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		5 545 247.78	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	4 256 069.44
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		40 959 509.74	2.1.1 - Anteil der Hauptbank	422 069.44
1.2.1 - Anteil der Hauptbank	77 177.96		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	134 922 961.75
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		42 359 525.—	2.2.1 - Anteil der Hauptbank	65 171 451.75
1.3.1 - Anteil der Hauptbank	12 386 750.—		2.2.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	52 634 200.—
1.3.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	17 764 250.—	21 813 108.24	2.3 Kreditoren auf Sicht	25 086 233.98
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere			2.4 Kreditoren auf Zeit	35 790 593.—
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 500 000.—		2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 055 593.—
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		643 845.80	2.5 Sonstige Passiven	7 802 092.16
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		774 845.22	2.6 Dotationskapital	20 000 000.—
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.7 Gesetzliche Reserven	2 500 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 953 198.—	2.8 Andere Reserven	1 050 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		14 821 960.50		
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—			
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		457 628.59		
1.10 Wertschriften		78 633 788.90		
1.11 Sonstige Aktiven		1 445 292.56		
		<u>231 407 950.33</u>		<u>231 407 950.33</u>
Zusammenfassung Hauptbank:		Fr.	Zusammenfassung Hauptbank:	Fr.
Total Aktiven		12 463 927.96	Total Passiven	65 593 521.19

**Société française d'Assurance pour favoriser le Crédit, Paris**

Bilan au 31 décembre 1975

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	158 105 294.25	Capital social	20 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	6 792 779.87	Fonds de réserve	1 700 000.—
Autres actions et parts sociales	111 408 804.96	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	37 029 076.99	Réserves de garantie pour crises	93 635 468.92
Immeubles	14 651 744.98	Réserves facultatives	4 341 744.65
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	1 500 000.—	Autres réserves	11 275 891.01
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	65 141.40	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	118 737 412.44	Réserve pour risques en cours	85 475 083.95
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	63 206 325.53	Réserve pour sinistres à régler	138 982 622.87
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	9 273 018.65	Autres réserves techniques	46 430 993.02
Dépôts pour réassurances acceptées	3 369 230.15	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 583 916.52
Prorata d'intérêts et loyers	3 733 373.44	Dépôts pour réassurances cédées	73 118 187.78
Mobilier et matériel	6 575 780.86	Engagements:	
Cautionnements	68 093.16	Agents	9 001 999.50
Autres actifs	5 190 817.35	Cautionnements	14 021 195.—
	<u>539 706 894.03</u>	Autres passifs	22 776 926.22
		Solde du compte de profits et pertes	18 362 864.59
			<u>539 706 894.03</u>
			fr.fr.
		Garanties accordées	7 128 090.17
Paris, le 30 juin 1976			
		Société française d'Assurance pour favoriser le Crédit Le directeur général: Eric Merlin	

**Banco di Roma per la Svizzera, Lugano**

Bilancio al 30 giugno 1976  
(senza il conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo		
	Fr.	Fr.		
Cassa, conto giro e conto chèques postali		159 074 032.05	Debiti a vista presso banche	27 783 926.38
Crediti a vista presso banche		90 095 605.45	Debiti a termine presso banche	410 576 000.—
Crediti a termine presso banche		971 078 756.38	- dei quali scadenti entro 90 giorni	208 085 000.—
- dei quali scadenti entro 90 giorni	700 355 325.03		Conti creditorî a vista	405 797 935.70
Effetti cambiari		369 531.60	Conti creditorî a termine	223 647 784.98
Conti correnti debitori senza copertura		12 028 548.38	- dei quali scadenti entro 90 giorni	197 961 912.35
Conti correnti debitori con copertura		129 273 749.—	Libretti di deposito	149 920 875.12
- dei quali con garanzia ipotecaria	22 377 222.15		Obbligazioni di cassa	180 089 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		50 856 084.85	Altre poste del passivo	73 961 953.08
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		53 565 981.—	Capitale	50 000 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	5 608 805.85		Fondo di riserva legale	22 500 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		1 701 092.—	Fondo di riserva speciale	67 500 000.—
Titoli		104 054 951.25	Riporto a nuovo	2 842 050.69
Partecipazioni permanenti		7 640 502.80		
Stabile ad uso del Banco		4 700 000.—		
Altre poste dell'attivo		30 180 691.19		
		<u>1 614 619 525.95</u>		<u>1 614 619 525.95</u>
		Fr.		
Garanzie prestate		223 591 183.20		
		Fr.		
Attivi all'estero		1 098 012 320.32		
dei quali:				
- crediti presso banche scadenti entro i 90 giorni	627 409 687.27			
- crediti presso banche scadenti oltre i 90 giorni	227 723 431.35			

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Uebereinkommen vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

### EFTA-Ratsbeschluss Nr. 10/1976

(Vom 17. Juni 1976)

#### Aenderung des Teils I des Anhangs B des Uebereinkommens

Der Rat, gestützt auf Artikel 4 Absatz 5 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

- Die «Warenbezeichnung» im Feld «Hergestellte Ware» der Tarifnummer ex 22.09 in Abschnitt II der Liste A in Beilage 2 zu Teil I des Anhangs B des Uebereinkommens wird geändert und durch folgenden Wortlaut ersetzt:  
Whisky und andere Trinkbranntweine aus Getreide; Rum und andere Trinkbranntweine aus Melasse; Aquavit, Wacholderbranntwein, Gin, Kunstrum und Wodka; alkoholische Getränke auf der Grundlage der vorstehenden Trinkbranntweine; Weinbrand und Feigenbranntwein; Liköre; zusammengesetzte alkoholische Zubereitungen (sogenannte konzentrierte Extrakte/ Essenzen) zur Herstellung von Getränken; andere als die durch den Abschnitt I dieser Liste erfassten.
- Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.
- Der Generalsekretär hinterlegt den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden.

## Uebereinkommen vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

### EFTA-Ratsbeschluss Nr. 11/1976

(Vom 17. Juni 1976)

#### Aenderung des Teils I des Anhangs B des Uebereinkommens

Der Rat, gestützt auf Artikel 4 Absatz 5 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

- In Liste A der Beilage 2 zu Teil I des Anhangs B des Uebereinkommens wird bei «Kapitel 84» die Fussnote zum Text der vierten Kolonne geändert und durch folgenden Wortlaut ersetzt:  
Bis zum 31. Dezember 1984 finden diese Sonderbestimmungen keine Anwendung auf Brennstoffelemente der Tarif-Nr. 84.59.
- Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1976 in Kraft.
- Der Generalsekretär hinterlegt den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden.

## Abkommen vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland

### Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 4/1976

(Vom 17. Juni 1976)

#### Aenderung des Teils I des Anhangs B des EFTA-Uebereinkommens

Der Gemeinsame Rat, gestützt auf Artikel 6 Absatz 6 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland, beschliesst:

- Der EFTA-Ratsbeschluss Nr. 10/1976 ist auch für Finnland bindend und in den Beziehungen zwischen Finnland und den anderen Parteien des Abkommens anwendbar.
- Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.
- Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation hinterlegt den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden.

## Abkommen vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland

### Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 5/1976

(Vom 17. Juni 1976)

#### Aenderung des Teils I des Anhangs B des EFTA-Uebereinkommens

Der Gemeinsame Rat, gestützt auf Artikel 6 Absatz 6 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland, beschliesst:

- Der EFTA-Ratsbeschluss Nr. 11/1976 ist auch für Finnland bindend und in den Beziehungen zwischen Finnland und den anderen Parteien des Abkommens anwendbar.
- Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1976 in Kraft.
- Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation hinterlegt den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden.

## Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE)

### Décision du Conseil No 10/1976

(Du 17 juin 1976)

#### Amendement de la partie I de l'annexe B à la Convention

Le Conseil, vu l'article 4, paragraphe 5, de la Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, décide:

- Les dispositions de la section II de la liste A de l'appendice 2 à la partie I de l'annexe B à la Convention sont amendées en remplaçant, sous rubrique «Produits obtenus», colonne «Désignation», le texte relatif à la position tarifaire No ex 22.09 par la rédaction suivante:  
Whisky et autres eaux-de-vie obtenus par la distillation de grains de céréales; rhum et autres eaux-de-vie obtenus par la distillation de mélasse; aquavit, genièvre, gin, imitations de rhum et vodka; boissons alcooliques à base des eaux-de-vie susmentionnées; eau-de-vie de vin et eau-de-vie de figues; liqueurs; préparations alcooliques composées (dites «extraits concentrés») pour la fabrication des boissons; autres que ceux couverts par la section I de cette liste.
- Cette décision entre en vigueur immédiatement.
- Le Secrétaire général dépose le texte de cette décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE)

### Décision du Conseil No 11/1976

(Du 17 juin 1976)

#### Amendement de la partie I de l'annexe B à la Convention

Le Conseil, vu l'article 4, paragraphe 5, de la Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, décide:

- Les dispositions de la liste A de l'appendice 2 à la partie I de l'annexe B à la Convention sont amendées en remplaçant la note de bas de page relative au texte figurant à la 4ème colonne du No «ex chapitre 84» par la rédaction suivante:  
Ces dispositions particulières ne s'appliquent pas en ce qui concerne les éléments de combustibles de la position 84.59 jusqu'au 31 décembre 1984.
- Cette décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1976.
- Le Secrétaire général dépose le texte de cette décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande

### Décision du Conseil mixte No 4/1976

(Du 17 juin 1976)

#### Amendement de la partie I de l'annexe B à la Convention AELE

Le Conseil mixte, vu l'article 6, paragraphe 6, de l'accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, décide:

- La décision No 10/1976 du Conseil de l'AELE s'applique également à la Finlande et aux relations entre la Finlande et les autres parties à cet accord.
- Cette décision entre en vigueur immédiatement.
- Le Secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange dépose le texte de cette décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande

### Décision du Conseil mixte No 5/1976

(Du 17 juin 1976)

#### Amendement de la partie I de l'annexe B à la Convention AELE

Le Conseil mixte, vu l'article 6, paragraphe 6, de l'accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, décide:

- La décision No 11/1976 du Conseil de l'AELE s'applique également à la Finlande et aux relations entre la Finlande et les autres parties à cet accord.
- Cette décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1976.
- Le Secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange dépose le texte de cette décision auprès du Gouvernement de Suède.

## Werbung für ausländische Anlagefonds

### Bewilligung

Die Eidgenössische Bankenkommision hat aufgrund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

– der Handelsbank N.W. Zürich, für den Anlagefonds TrustCor International Fund

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommision

## Appel au public pour fonds de placement étrangers

### Autorisation

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

– à Handelsbank N.W., Zurich, pour le fonds de placement TrustCor International Fund.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques

## 25. Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs

Der Bundesrat hat seinen 25. Bericht an die Bundesversammlung über die Aenderungen des Gebrauchs-Zolltarifs verabschiedet, die er im ersten Halbjahr 1976 aufgrund der Ermächtigungen im Zolltarifgesetz, im Zollpräferenzbeschluss und im Bundesgesetz über die Ein- und Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten vorgenommen hat. Der Bericht behandelt einzig das auf den 1. Juni 1976 in Kraft gesetzte Einfuhrregime für Erzeugnisse aus Landwirtschaftsprodukten.

## 25<sup>e</sup> rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant les modifications du tarif d'usage des douanes suisses

Le Conseil fédéral a approuvé son 25<sup>e</sup> rapport à l'Assemblée fédérale concernant les modifications qu'il a apportées, au cours du premier semestre de l'année 1976, au tarif d'usage des douanes suisses de 1959 en vertu des compétences que lui confèrent la loi sur le tarif des douanes, l'arrêté sur les préférences tarifaires et la loi fédérale sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés. Le rapport traite uniquement de la mise en vigueur au 1<sup>er</sup> juin 1976 du régime d'importation applicable aux produits agricoles transformés.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse, gültig ab 13. August 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 13 août 1976

Algerien / Algérie	100 Dinars alg.	= Fr. 61.10
Belgien / Belgique	100 Fr. belges	= Fr. 6.42 <sup>1/4</sup>
Dänemark / Danemark	100 Kronen	= Fr. 41.48
Deutschland / Allemagne	100 DM	= Fr. 98.95
Finnland / Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 64.82
Frankreich / France	100 FF	= Fr. 50.65
Grossbritannien und Nord-Irland		
Grande-Bretagne et Irlande d. Nord	1 £	= Fr. 4.52
Italien / Italie	100 Lire	= Fr. -30 <sup>1/2</sup>
Japan / Japon	100 Yen	= Fr. -87
Luxemburg / Luxembourg	100 Fr. lux.	= Fr. 6.42 <sup>1/4</sup>
Marokko / Maroc	100 DH	= Fr. 57.15
Niederlande / Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 93.65
Norwegen / Norvège	100 Kronen	= Fr. 45.80
Österreich / Autriche	100 Schilling	= Fr. 13.93
Schweden / Suède	100 Kronen	= Fr. 56.95
Spanien / Espagne	100 Pesetas	= Fr. 3.71

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Basler Kunsteisbahn AG

### Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 26. August 1976, 17 Uhr, im Restaurant Kunsteisbahn.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr 1975/76.
2. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr.
3. Antrag zur Verteilung des Netto-Uberschusses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Revisoren.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Diverses.

Bilanz und Bericht der Revisoren liegen im Büro der Gesellschaft im Margarethenpark zur Einsichtnahme durch die Aktionäre vom 16. bis 25. August 1976 auf.

Der gedruckte Jahresbericht pro 1975/76 mit Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegt ab 16. August 1976 zur unentgeltlichen Abgabe an die Aktionäre im Büro der Gesellschaft im Margarethenpark und bei der Handwerkerbank Basel (Aeschenvorstadt 2) auf.

Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien (nom. Fr. 50.-) oder Depotscheine bei der Handwerkerbank Basel (Aeschenvorstadt 2) vom 16.-25. August 1976, 12 Uhr, bezogen werden.

Basel, den 16. August 1976

Der Verwaltungsrat

## Mövenpick Holding mit Sitz in Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1975/76

auf Dienstag, den 31. August 1976, 17 Uhr, im 1. Stock des Holliday Inn und Mövenpick Hotel Regensdorf, Zentrum Regensdorf, 8105 Regensdorf b. Zürich.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung 1975/76 (Bilanz per 31. März 1976 und Erfolgsrechnung pro 1975/76).
2. Entgegennahme des Berichtes der statutarischen Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).
7. Varia.

Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1975, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der statutarischen Kontrollstelle liegen vom 12. August 1976 an bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Seestrasse 160, 8002 Zürich, sowie in der Mövenpick Zentralverwaltung, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Namenaktionäre werden die oben erwähnten Informationen und Anträge mit der Einladung zugestellt erhalten.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung ein Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte (mit Vollmacht). Stimmberechtigt sind die per 10. August 1976 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom Dienstag, den 10. August, bis Mittwoch, den 1. September 1976, werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Namenaktionäre, die an der Generalversammlung weder teilnehmen noch sich daran vertreten lassen, können das Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte mit Vollmacht unterzeichnen, jedoch nicht ausgefüllt, an die Gesellschaft zurücksenden. In diesem Falle wird ihr Stimmrecht nach den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten (mit allfälliger Vollmacht) für die Generalversammlung bis zum 27. August 1976 beim Sekretariat der Gesellschaft in der Mövenpick Zentralverwaltung, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, oder bei folgenden Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Württembergische Bank, Stuttgart

Die Abgabe dieser Eintrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beim Sekretariat der Gesellschaft, Mövenpick Zentralverwaltung, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, oder gegen Vorlage einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bescheinigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

Zürich, den 16. August 1976

Mövenpick Holding  
Der Verwaltungsrat

## Fonderie de fer et d'acier SA, Bienne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 26 août 1976, à 8 h., au 33, quai Wilson, 4<sup>e</sup> étage, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social 51-55, rue Johann-Renfer, à Bienne, dès le 16 août 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ci-dessus seront délivrées à Messieurs les actionnaires au siège social sus-indiqué jusqu'au 24 août 1976 inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt desdites.

Le conseil d'administration

## Vifor SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 août 1976, à 11 h., au siège social, 48, route d'Anancy, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs de comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

## Valtra Inc., Panama

Le dividende pour l'exercice 1975/1976 est payable dès le 16 août 1976 auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Bâle et Neuchâtel  
Banque Cantonale Neuchâtoise, Neuchâtel  
Swiss Bank Corporation, New York

contre présentation du coupon N° 29 à raison de US \$ 10.25 par coupon.

## Immobiliare San Bernardo SA, Bellinzona

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno venerdì 24 settembre 1976, alle ore 16, presso lo Studio fiduciario Curti & Molo, via San Giovanni 4, Bellinzona.

Ordine del giorno:

1. Esame ed approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
2. Rapporto di revisione.
3. Dimissioni dell'amministratore.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Bellinzona, il 5 agosto 1976

L'amministratore:  
Munari Alberto

## Autolinee Bleniesi SA

Convocazione azionisti

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 4 settembre 1976, alle ore 16, nella sala del Consiglio Comunale a Malvaglia-Chiesa, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Esame ed approvazione dei conti e del bilancio della gestione 1975.  
Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori.  
Scarico alla amministrazione.
2. Nomina del consiglio di amministrazione per il periodo 1976/1978 e dei revisori dei conti per l'anno 1976.
3. Eventuali.

I conti ed il bilancio della gestione 1975, nonché il rapporto dei revisori, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società a Biasca.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 28 agosto 1976, al più tardi, presso la direzione della società o presso una banca del Cantone. La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: F. Antognini

## Unione Farmaceutica SA

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti dell'Unione Farmaceutica SA sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 3 settembre 1976, alle ore 20.30, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1975. Presentazione dei conti e proposta sull'impiego dell'utile netto.
3. Rapporti dei revisori e della fiduciaria.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione e delibera sull'impiego dell'utile netto.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio e il conto profitti e perdite, le relazioni della fiduciaria e dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo a partire da lunedì 16 agosto 1976.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 31 agosto 1976. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola N° 13 dell'azione, al momento dell'assemblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Lugano, il 16 agosto 1976

Il consiglio di amministrazione

# Wer nicht inseriert . . . wird

# vergessen!